

Homily – Admission into Candidacy for Permanent Diaconate – August 17, 2024

Dear brothers and sisters in Christ, today we gather to witness and celebrate a significant step in the lives of these men, who are responding to a profound call – presumably to the Permanent Diaconate, as they are admitted into Candidacy. This is a moment of profound significance, not only for them, but for their families and our entire community of faith. This step signifies a response to a divine calling, echoing the words of the prophet Jeremiah: *“Before I formed you in the womb I knew you, before you were born I dedicated you.”*

The same God who called you from the womb, and who endowed you with unique gifts, is the one who sees your hearts, calls you and empowers you to serve His Church in beautiful ways. Just as Jeremiah hesitated, you might also feel the weight of the call, questioning your readiness or worthiness.

Homilía – Admisión al candidato para el diaconado permanente – 17 de agosto de 2024

Queridos hermanos y hermanas en Cristo, hoy nos reunimos para presenciar y celebrar un paso significativo en la vida de estos hombres, que están respondiendo a un llamado profundo, presumiblemente al diaconado permanente, al ser admitidos al candidato. Es un momento de profundo significado, no solo para ellos, sino para sus familias y toda nuestra comunidad de fe. Este paso significa una respuesta a un llamado divino, haciendo eco de las palabras del profeta Jeremías: *“Antes de formarte en el vientre te conocí; antes que salieras del seno te consagré...”*

El mismo Dios que los llamó desde el vientre materno y los dotó de dones únicos, es el que ve sus corazones, los llama y los capacita para servir a su Iglesia de maneras hermosas. Así como Jeremías dudó, ustedes también pueden sentir el peso del llamado, cuestionando su preparación o su dignidad.

Yet, the Lord's response to Jeremiah is the same to you: *"I am with you."* You have not chosen the call for yourselves. Today, you stand before us, not because you are perfect, but because you have heard the call of the Lord and have chosen to respond with a resounding "yes."

Pope Francis reminds us that *"The Lord always wants transparent dialogue, without hiding things, without dual intentions: 'I am like this.'"* Nathanael was a man in whom there is no duplicity, transparent in his faith and in his response to Jesus. In praising Nathanael, the Lord reminds us that God values authenticity and integrity in those He calls. Jesus knew Nathanael before they ever met, just as He knows each one of these men. He calls them to follow, not because they are perfect, but because they are transparent, willing to serve, and open to God's grace.

The calling to the diaconate, like that of Nathanael, is a great ideal. It is a call to live a life of service, sacrifice, and deep communion with Christ, who came not to be served, but to serve.

Sin embargo, la respuesta del Señor a Jeremías es la misma para ustedes: *"yo estoy contigo"*. Ustedes no han elegido el llamado por ustedes mismos. Hoy están ante nosotros no porque sean perfectos, sino porque han escuchado el llamado del Señor y han elegido responder con un rotundo "sí".

El Papa Francisco nos recuerda que *"El Señor siempre quiere un diálogo con transparencia, sin ocultar las cosas, sin dobles intenciones: 'Yo soy así'"*. Natanael era un hombre en el que no hay duplicidad, transparente en su fe y en su respuesta a Jesús. Al alabar a Natanael, el Señor nos recuerda que Dios valora la autenticidad y la integridad en aquellos a quienes llama. Jesús conocía a Natanael antes de que se encontraran, así como conoce a cada uno de estos hombres. Los llama a seguirlo, no porque sean perfectos, sino porque son transparentes; porque están dispuestos a servir y están abiertos a la gracia de Dios.

El llamado al diaconado, como el de Natanael, es un gran ideal. Es un llamado a vivir una vida de servicio, sacrificio y profunda comunión con Cristo, que vino no para ser servido, sino para servir.

The call to the diaconate is a radical upstream witness in our world. It is good to have great ideals, especially in the service of God's people. These ideals will sustain you in moments of challenge and difficulty. But as you, dear candidates, embark on this path, remember that your calling is not just a personal journey but a mission for the whole Church.

As I celebrate 49 years of religious life today, I can attest that the journey of following Christ is one of joy, challenges, and constant renewal. It is a journey that requires trust in God's grace and a willingness to be led by the Holy Spirit. God will equip you with all you need to fulfill your calling. And just as Jesus promised Nathanael, *"You will see heaven opened and the angels of God ascending and descending on the Son of Man,"* so too will you witness the marvels of God's grace in your ministry.

Let us "Sing to the Lord a new song, for he has done marvelous deeds." (Ps). Let us rejoice with Our Lady of Guadalupe and entrust to her your growth in the grace of your vocation.

El llamado al diaconado es un testimonio radical contracorriente en nuestro mundo. Es bueno tener grandes ideales, especialmente en el servicio al pueblo de Dios. Estos ideales los sostendrán en momentos de desafío y dificultad. Pero al embarcarse en este camino, queridos candidatos, recuerden que su llamado no es solo un camino personal, sino una misión para toda la Iglesia.

Al celebrar hoy 49 años de vida religiosa, puedo dar fe de que el camino de seguimiento a Cristo es de alegría, desafíos y renovación constante. Requiere confianza en la gracia de Dios y la voluntad de dejarse guiar por el Espíritu Santo. Dios los equipará con todo lo que necesitan para cumplir con su llamado. Y así como Jesús le prometió a Natanael, también ustedes *"verán el cielo abierto y a los ángeles de Dios subiendo y bajando sobre el Hijo del Hombre"*. En su ministerio serán testigos de las maravillas de la gracia de Dios.

"Cantemos al Señor un canto nuevo, pues ha hecho maravillas" (Sal). Alegrémonos con Santa María de Guadalupe y encomendémosle el crecimiento de ustedes en la gracia de su vocación.